

HUAWEI FreeBuds 4

Quick Start Guide
Snabbstartguide
Kort startvejledning
Hurtigveiledning
Aloitusopas
Instrukcja obsługi
Trumpasis gidas
Ísá pamáçiba
Lühijuhend
Οδηγός χρήγories έναρξης
Stručný návod k obsluze

Stručná úvodná príručka
Schnellstartanleitung
Priročnik za hiter začetek
Gyors útmutató
Vodič za brzi početak
Ghid de pornire rapidă
Кратко ръководство
Kratko uputstvo
Короткий посібник
קויקסטארטגאיד
מדריך מקוצר

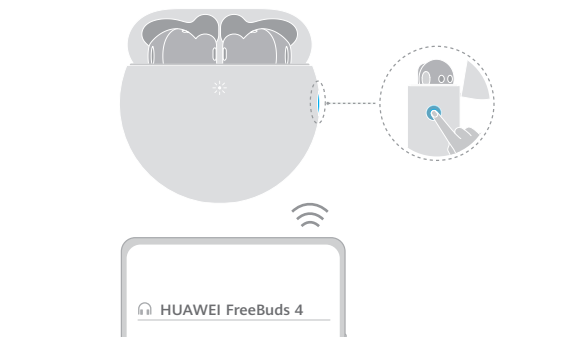
Earphone model: T0004
Charging case model: T0004L



6020905_01



Pairing



EN Pairing mode: Open the case. Press and hold the button for 2s until the indicator flashes white. The earphones will automatically enter Pairing mode when powered on for the first time.

SV Parkopplingsläge: Öppna fodralet. Tryck på och håll ned knappen i 2 sekunder tills indikatorn blinkar vitt. Hörurlarna går automatiskt till parkopplingsläget när de slås på första gången.

DA Parringsstilstand: Åbn etuiet. Tryk på knappen, og hold den nede i 2 sekunder, indtil indikatoren blinker hvidt. Øretelefonerne går automatisk i parringstilstand, når de tændes for første gang.

NB Paringsmodus: Åpne etuiet. Trykk og hold på knappen i 2 s til indikatoren blinker hvitt. Øretelefonene går automatisk i paringsmodus når de slås på for første gang.

PL Laiteparitila: Avaa kotelo. Paina painiketta 2 sekunnin ajan, kunnes merkkivalo vilkkuu valkoisena. Kuulokkeet siirtyvät automaattisesti laiteparitilaan, kun ne kytetään päälle ensimmäisen kerran.

PL Tryb parowania: Otwórz etui. Naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez 2 sekundy, aż wskaźnik zamiga biało. Przy pierwszym włączeniu słuchawki zostaną wprowadzone w tryb parowania automatycznie.

LT Susiejimo režimas: atidarykite dėklą. Paspauskite ir palaikykite mygtuką 2 sekundes, kol indikatorius pradės mirksėti balta spalva. Ausinės automatiškai persijungs į susiejimo režimą, kai bus įjungtos pirmą kartą.

LV Pāra izveides režīms: atveriet futrāli. Nospiediet un 2 sekundes turiet pogu, līdz indikators mirgo baltā krāsā. Pirmajā ieslēgšanas reizē austiņas tiks automātiski pārslēgtas pāra izveides režīmā.

ET Sidumisrežiim: avage karp. Hoidke nuppu 2 s all, kuni näidik hakkab punaset vilkuma. Esimesel sisselülitamisel sisenevad kõrvaklapid automaatselt sidumisrežiimi.

EL Λειτουργία αντιστοίχισης: Ανοίξτε τη θήκη. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για 2 δευτ. μέχρι η λυχνία ένδειξης να αναβοσβήσει με λευκό χρώμα. Τα ακουστικά θα εισέλθουν αυτόματα στη λειτουργία αντιστοίχισης την πρώτη φορά που θα ενεργοποιηθούν.

CZ Režim párování: Otevřete pouzdro. Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 2 s, dokud indikátor nezabliká bíle. Sluchátka se při prvním zapnutí automaticky přepnou do režimu párování.

SK Režim párovania: otvorte puzdro. Stlačte a podržte stlačené tlačidlo na 2 sekundy, kým indikátor nezabliká nabelo. Slúchadlá pri prvom zapnutí prejdú automaticky do režimu párovania.

DE Kopplungsmodus: Öffnen Sie das Ladeetui. Drücken und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige weiß blinkt. Beim ersten Einschalten wechseln die Ohrhörer automatisch in den Kopplungsmodus.

SL Način za seznanjanje: Odprite etui. Pritisnite gumb in ga zadržite 2 s, da lučka stanja utripne belo. Ob prvem vklopu se bo v slušalkah samodejno aktiviral način za seznanjanje.

HU Párosítás mód: Nyissa ki a tokot. Tartsa nyomva a gombot 2 másodpercig, amíg a jelzőfény fehér színnel kezd villogni. A fülhallgató az első bekapcsoláskor automatikusan Párosítás módba lép.

HR Način rada za uparivanje: otvorite kutijicu. Pritisnite i držite tipku dvije sekunde dok indikator ne zatreperi bijelom bojom. Kada ih prvi puta uključite, slušalice će automatski ući u način rada za uparivanje.

RO Modul Asociere: deschideți cutia. Apăsați lung butonul, timp de 2 secunde, până când indicatorul începe să lumineze alb intermitent. Câștile vor intra automat în modul Asociere când sunt pornite pentru prima dată.

BG Режим на сдвояване: отворете калъфа. Натиснете и задръжте бутона за 2 секунди, докато индикаторът замига в бяло. Слушалките автоматично ще влязат в режим за сдвояване, когато бъдат стартирани за първи път.

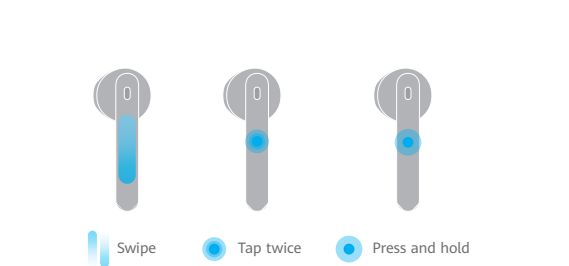
SR Režim uparivanja: Otvorite masku. Pritisnite i držite taster u trajanju od 2 s dok indikator ne počne da treperi belom svetlošću. Slušalice će automatski ući u režim uparivanja prilikom prvog uključivanja.

UK Режим об'єднання в пару. Відкрийте чохол. Натисніть кнопку й утримуйте її протягом 2 секунд, доки індикатор не заблимає білим. Під час першого ввімкнення навушники автоматично перейдуть у режим об'єднання в пару.

JA ペアリングモード：ケースを開きます。ランプが白く点滅するまで、ボタンを2秒間長押しします。初めて電源をオンにすると、イヤホンは自動的にペアリングモードになります。

IW מצב התאמה: פתח את המארז לחץ והחזק את הלחצן למשך 2 שניות עד שהמחון יבהיר בלבן. האוזניות יכנסו באופן למצב התאמה כאשר הן מופעלות בפעם הראשונה.

Shortcut controls



EN Adjust volume: Swipe up or down. Play/Pause music: Tap twice. Answer a call/End a call: Tap twice. Reject an incoming call: Press and hold. Enable/Disable noise canceling: Press and hold.

SV Justera volymen: Sveg uppåt eller nedåt. Spela upp/pausa musik: Knacka två gånger. Svara på ett samtal/Avsluta ett samtal: Knacka två gånger. Avvisa ett inkommande samtal: Tryck och håll kvar. Aktivera/avaktivera brusreducering: Tryck och håll kvar.

DA Juster lydstyrken: Stryg op eller ned. Afspil musik/sæt musik på pause: Tryk to gange. Besvar et opkald/afslut et opkald: Tryk to gange. Afvis et indgående opkald: Tryk og hold. Aktiver/deaktiver støjreduktion: Tryk og hold.

NB Juster volum: Sveip opp eller ned. Spill av / sett musikk på pause: Trykk to ganger. Svar på et anrop / avslutt ett anrop: Trykk to ganger. Avvis et innkommende anrop: Trykk og hold. Aktiver/deaktiver lydisolerende: Trykk og hold.

FI Säädää äänenvoimakkuutta: pyyhkäise ylös tai alas. Toista/keskeytä musiikki: napauta kahdesti. Vastaa puhelun / lopeta puhelu: napauta kahdesti. Hylkää saapuva puhelu: paina ja pidä. Ota melunpoisto käyttöön / poista se käytöstä: paina ja pidä.

PL Regulacja głośności: przeciągnij palcem w górę lub w dół. Odtwarzanie/wstrzymanie muzyki: stuknij dwukrotnie. Odbieranie/kończenie połączenia: stuknij dwukrotnie. Odrzucanie połączenia przychodzącego: naciśnij i przytrzymaj. Włączanie/wyłączanie redukcji hałasu: naciśnij i przytrzymaj.

LT Reguliuoti garsumą: perbraukite aukštyn arba žemyn. Groti / pristabdyti muziką: palieskite dukart. Atsiliepti į skambutį / baigti pokalbį: palieskite dukart. Atmesti įeinantįjį skambutį: paspauskite ir palaikykite. Įjungti / išjungti triukšmo slopinimą: paspauskite ir palaikykite.

LV Skāļuma regulēšana: pavelciet uz augšu vai uz leju. Mūzikas atskaņošana/pauzēšana: divreiz pieskarieties. Atbildēšana uz zvani/zvana beigšana: divreiz pieskarieties. Ienākošā zvana noraidīšana: nospiediet un turiet. Trokšņa slāpēšanas iespējošana/atspējošana: nospiediet un turiet.

ET Helitugevuse reguleerimine: nipsake üles või alla. Muusika esitamine/peatamine: puudutage kaks korda. Kõnele vastamine / kõne lõpetamine: puudutage kaks korda. Sissetulevast kõnest keeldumine: vajutage pikalt. Mürasummutuse lubamine/keelamine: vajutage pikalt.

EL Ρύθμιση έντασης ήχου: Σύρετε προς τα επάνω ή προς τα κάτω. Αναπαραγωγή/Παύση μουσικής: Πατήστε δύο φορές. Απάντηση σε κλήση/Τερματισμός κλήσης: Πατήστε δύο φορές. Απόρριψη εισερχόμενης κλήσης: Πατήστε παρατεταμένα. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση εξουδετέρωσης θορύβου: Πατήστε παρατεταμένα.

CZ Nastavení hlasitosti: Potáhněte prstem nahoru nebo dolů. Přehrát/Pozastavit hudbu: Dvakrát klepněte. Zvednout hovor / Ukončit hovor: Dvakrát klepněte. Odmítnout příchozí hovor: Stiskněte a podržte. Zapnout/Vypnout potlačení hluku: Stisknout a podržet.

SK Úprava hlasitosti: potiahnite nahor alebo nadol. Prehrávanie/pozastavenie hudby: ťuknite dvakrát. Odpovedanie na hovor/ukončenie hovoru: ťuknite dvakrát. Odmietnutie prichádzajúceho hovoru: stlačte a podržte stlačené. Zapnutie/vypnutie potlačenia hluku: stlačte a podržte stlačené.

DE Lautstärke einstellen: Nach oben oder unten streichen. Musik wiedergeben/pausieren: Zweimal tippen. Anruf annehmen/Anruf beenden: Zweimal tippen. Eingehenden Anruf ablehnen: Drücken und halten. Geräuschunterdrückung aktivieren/deaktivieren: Drücken und halten.

SL Nastavitev glasnosti: podrsajte navzgor ali navzdol. Predvajanje/časna ustavitev glasbe: dvakrat se dotaknite. Sprejem klica/končanje klica: dvakrat se dotaknite. Zavrnitev dohodnega klica: pritisnite in zadržite. Omogočanje/onemogočanje dušenja hrupa: pritisnite in zadržite.

HU Hangerő állítása: Lapozzon felfelé vagy lefelé. Zene lejátszása/megállítása: Koppintson kétszer. Hívás fogadása/Hívás befejezése: Koppintson kétszer. Bejövő hívás visszautasítása: Tartsa nyomva. Zajszűrés bekapcsolása/kikapcsolása: Tartsa nyomva.

HR Prilagodba glasnoće: kliznite prema gore ili dolje. Pokretanje/pauziranje glazbe: dodirnite dvaput. Odgovaranje na poziv / završetak poziva: dodirnite dvaput. Odbijanje dolaznog poziva: pritisnite i držite. Omogućivanje/onemogućivanje uklanjanja buke: pritisnite i držite.

RO Ajustare volum: treceți cu degetul în sus sau în jos. Redare/Oprire muzică: atingeți de două ori. Respingere apel primit: apăsați lung. Activare/Dezactivare anulare zgomot: apăsați lung.

BG Регулиране на силата на звука: плъзнете нагоре или надолу. Възпроизвеждане/пауза на музика: докоснете два пъти. Приемане на обаждане/прекръстване на обаждане: докоснете два пъти. Отхвърляне на входящо обаждане: натиснете и задръжте. Активиране/деактивиране на шумопотискането: натиснете и задръжте.

SR Prilagođavanje jačine zvuka: prevucite nagore ili nadole. Reprodukovanje/pauziranje muzike: dodirnite dvaput. Odgovaranje na poziv/prekid poziva: dodirnite dvaput. Odbijanje dolaznog poziva: pritisnite i zadržite. Omogućavanje/onemogućavanje odstranjivanja pozadinske buke: pritisnite i zadržite.

UK Змінити гучність: проведіть вгору або вниз. Відтворити музику / пауза: торкніться двічі. Відповіді на виклик / завершити виклик: торкніться двічі. Відхилити виклик: натисніть і утримуйте. Увімкнути/вимкнути зменшення шуму: натисніть і утримуйте.

JA 音量の調節:上下にスワイプします。音楽の再生/一時停止:ダブルタップします。着信への応答/通話の終了:ダブルタップします。着信の拒否:長押しします。ノイズキャンセリングの有効化/無効化:長押しします。

IW כוונת עוצמת קול: החלק למעלה או למטה. הפעלה/השהיה של מוזיקה: הקש פעמיים. קבלת שיחה/סיום שיחה: הקש פעמיים. דחיית שיחה כנסת: לחץ והחזק. הפעלה/השבתה של ביטול רעשים: לחץ והחזק.

Download and install the app



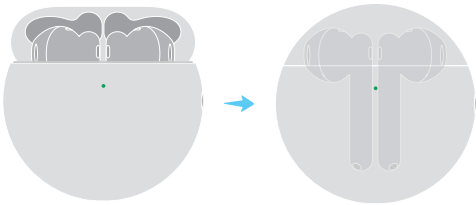
- EN** Scan the QR code to download and install the **HUAWEI AI Life** app to try more features and customize your earphone settings.
- SV** Skanna QR-koden för att ladda ned och installera appen **HUAWEI AI Life** för att prova fler funktioner och anpassa dina hörlörsinställningar.
- DA** Scan QR-koden for at hente og installere appen **HUAWEI AI Life** så du kan prøve flere funktioner og tilpasse indstillingerne for dine øretelefoner.
- NB** Skann QR-koden for å laste ned og installere **HUAWEI AI Life**-appen for å prøve flere funksjoner og tilpasse øretelefoninnstillingene.

- FI** Lataa ja asenna **HUAWEI AI Life** -sovellus skannaamalla QR-koodi, jotta voit kokeilla useampia ominaisuuksia ja mukauttaa kuulokkeiden asetuksia.
- PL** Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację **HUAWEI AI Life**, dzięki której można wypróbować więcej funkcji oraz dostosować ustawienia słuchawek.
- LT** Nuskaitykite QR kodą, kad galėtumėte atsiųsti ir įdiegti programėlę **HUAWEI AI Life**, kuri leis išbandyti daugiau funkcijų ir tinkinti ausinių nuostatas.
- LV** Skenējiet QR kodu, lai lejupielādētu un instalētu lietotni **HUAWEI AI Life**, kurā varat izmēģināt citas funkcijas un pielāgot austiņu iestatījumus.
- ET** Lisafunktsioonide proovimiseks ja kõrvaklappide sätete kohandamiseks skannige QR-kood, et laadida alla ja installida rakendus **HUAWEI AI Life**.
- EL** Σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή **HUAWEI AI Life** για να δοκιμάσετε περισσότερες δυνατότητες και να εξατομικεύσετε τις ρυθμίσεις των ακουστικών σας.
- CZ** Naskenujte QR kód, stáhněte si a nainstalujte aplikaci **HUAWEI AI Life**, abyste mohli vyzkoušet další funkce a upravit si nastavení sluchátek.
- SK** Naskenovaním kódu QR si stiahnite a nainštalujte aplikáciu **HUAWEI AI Life**, aby ste mohli vyskúšať ďalšie funkcie a prispôbiť nastavenia slúchadiel.
- DE** Scannen Sie den QR-Code, um die **HUAWEI AI Life**-App herunterzuladen und zu installieren und weitere Funktionen auszuprobieren oder Ihre Kopfhörereinstellungen anzupassen.
- SL** Z optičnim branjem kode QR prenosite in namestite aplikacijo **HUAWEI AI Life**, s katero lahko preizkusite dodatne funkcije in prilagodite nastavitve slušalk.
- HU** Olvassa be a QR-kódot a **HUAWEI AI Life** alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez, hogy további funkciókat próbálhasson ki és egyediv tegye a fülhallgató beállításait.
- HR** Skenirajte QR kod kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju **HUAWEI AI Life** te isprobali više značajki i prilagodili postavke slušalica.
- RO** Scanați codul QR pentru a descărca și a instala aplicația **HUAWEI AI Life**, pentru a încerca mai multe funcții și pentru a personaliza setările căștilor dvs.
- BG** Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението **HUAWEI AI Life**, за да изпробвате още функции и да персонализирате настройките на слушалките си.

- SR** Skenirajte QR kod da biste preuzeli i instalirali aplikaciju **HUAWEI AI Life** da biste isprobali još funkcija ili prilagodili podešavanja slušalice.
- UK** Відскануйте QR-код для завантаження й установлення додатка **HUAWEI AI Life**, який дасть можливість скористатися додатковими функціями й змінити налаштування навушників.
- JA** QRコードを読み取って**HUAWEI AI Life**アプリをダウンロードしてインストールすることで、その他の機能を試したり、イヤホンの設定をカスタマイズすることができます。

iw סרוק את קוד ה-QR כדי להוריד את היישום **HUAWEI AI Life** ולהתקין אותו, על-מנת לנסות עוד תכונות ולהתאים אישית את הגדרות האוזניות.

Charging the earphones

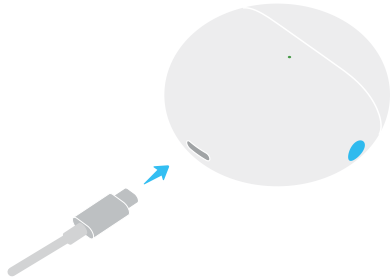


- EN** Place the earphones in the charging case and close the case. They will start charging automatically.
- SV** Placera hörlurarna i laddningsfodralet och stäng fodralet. De börjar laddas automatiskt.
- DA** Anbring øretelefonerne i opladningsetuiet, og luk etuiet. De vil begynde at oplade automatisk.
- NB** Plasser øretelefonene i ladeetuiet, og lukk lokket. De vil begynne å lade automatisk.
- FI** Aseta kuulokkeet latauskoteloon ja sulje kotelo. Niiden lataus alkaa automaattisesti.

- PL** Umieść słuchawki w etui z ładowarką i zamknij etui. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.
- LT** Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą ir uždarykite jį. Jos bus automatiškai pradėtos įkrauti.
- LV** Ievietojiet ausiņas uzlādes futrālī un aizveriet futrālī. Automātiski tiks sākta austiņu uzlāde.
- ET** Pange kõrvaklapid laadimiskarpi ja sulgege karp. Laadimine käivitub automaatselt.
- EL** Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης και κλείστε την. Θα ξεκινήσουν να φορτίζονται αυτόματα.
- CZ** Sluchátka dejte do nabíjecího pouzdra a pouzdro zavřete. Začnou se nabíjet automaticky.
- SK** Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zavrite ho. Nabíjanie sa spustí automaticky.
- DE** Legen Sie die Kopfhörer in das Ladeetui und schließen Sie das Etui. Der Ladevorgang beginnt automatisch.
- SL** Položite slušalke v etui za polnjenje in ga zaprite. Samodejno se bodo začele polniti.
- HU** Tegye a fülhallgatókat a töltőtokba, majd zárja be a tokot. Töltésük automatikusan elindul.
- HR** Stavite slušalice u kutijicu za punjenje i zatvorite je. Njihovo će punjenje započeti automatski.
- RO** Introduceți căștile în cutia de încărcare și închideți cutia. Acestea vor începe să se încarce automat.
- BG** Поставете слушалките в калъфа за зареждане и затворете калъфа. Те автоматично ще започнат да се зареждат.
- SR** Stavite slušalice u kutiju za punjenje i zatvorite kutiju. One će automatski početi da se pune.
- UK** Уставте навушники в зарядний чохол і закрийте його. Заряджання почнеться автоматично.
- JA** イヤホンを充電ケースに入れて、ケースを閉じてください。自動的に充電が開始されます。

iw הנה את האוזניות במארז הטעינה וסגור את המארז. הן יתחילו להיטען באופן אוטומטי.

Charging the charging case



- EN** Use a USB-C cable to charge the charging case.
- SV** Använd en USB-C-kabel för att ladda laddningsfodralet.
- DA** Brug et USB-C-kabel at oplade dit opladningsetui.
- NB** Bruk en USB-kabelen for å lade ladeenheten.
- FI** Käytä latauskotelon lataamiseen USB-C-kaapelia.
- PL** Aby naładować etui z ładowarką, użyj kabla USB-C.

- LT** Įkrovimo dėklas įkraunamas naudojant C tipo USB kabelį.
- LV** Uzlādes futrāļa uzlādei izmantojiet USB-C kabeli.
- ET** Kasutage laadimiskarbi laadimiseks USB-C kaablit.
- EL** Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB-C για να φορτίσετε τη θήκη φόρτισης.
- CZ** K napájení nabíjecího pouzdra použijte kabel USB-C.
- SK** Na nabitie nabíjacieho puzdra použite kábel USB Type-C.
- DE** Verwenden Sie ein USB-C-Kabel zum Aufladen der Ladehülle.
- SL** Za polnjenje etuija za polnjenje uporabite kabel USB-C.
- HU** A töltőtok töltéséhez használjon egy USB-C kábelt.
- HR** Kutijicu za punjenje napunite USB-C kabelom.
- RO** Pentru încărcarea cutiei utilizați un cablu de încărcare USB-C.
- BG** Използвайте USB-C кабел, за да заредите калъфа за зареждане.
- SR** Za punjenje kutije za punjenje koristite USB-C kabl.
- UK** Щоб зарядити чохол, скористайтеся кабелем USB-C.
- JA** USB-Cケーブルを使用して充電ケースを充電します。

iw השתמש בכבל USB-C כדי לטעון את מארז הטעינה.

Factory reset

- EN** Open the case. Press and hold the button for 10s until the indicator flashes red. The earphones will enter Pairing mode again.
- SV** Öppna fodralet. Tryck på och håll ned knappen i 10 sekunder tills indikatorn blinkar röd. Hörlurarna går till parkopplingsläget igen.
- DA** Åbn etuiet. Tryk på knappen, og hold den nede i 10 sekunder, indtil indikatoren blinker rødt. Øretelefonerne vil skifte til pairingstilstand igen.
- NB** Åpne etuiet. Trykk og hold på knappen i 10 s til indikatoren blinker rødt. Øretelefonene vil gå inn i paringsmodus igjen.
- FI** Avaa kotelo. Paina painiketta 10 sekunnin ajan, kunnes merkkivalo vilkkuu punaisena. Kuulokkeet siirtyvät taas laiteparitilaan.
- PL** Otwórz etui. Naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez 10 sekund, aż wskaźnik zamiga na czerwono. Słuchawki ponownie przejdą w tryb parowania.
- LT** Atidarykite dėklą. Paspauskite ir palaikykite mygtuką 10 sekundžių, kol indikatorius pradės mirksėti raudona spalva. Ausinės vėl persijungs į susiejimo režimą.
- LV** Atveriet futrāli. Nospiediet un 10 sekundes turiet pogu, līdz indikators mirgo sarkanā krāsā. Ausiņas tiks pārslēgtas pāra izveides režimā.
- ET** Avage karp. Hoidke nuppu 10 s all, kuni näidik hakkab punaselt vilkuma. Kõrvaklapid sisenevad uuesti sidumisrežiimi.
- EL** Ανοίξτε τη θήκη. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για 10 δευτ. μέχρι η λυχνία ένδειξης να αναβοσβήσει με κόκκινο χρώμα. Τα ακουστικά θα εισέλθουν ξανά στη λειτουργία αντιστοίχισης.
- CZ** Otevřete pouzdro. Stiskněte a držte tlačítko po dobu 10 s, dokud indikátor nezabliká červeně. Sluchátka opět přejdou do režimu párování.
- SK** Otvorte puzdro. Stlačte a podržte stlačené tlačidlo na 10 sekúnd, kým indikátor nezabliká načerveno. Slúchadlá znova prejdú do režimu párovania.
- DE** Öffnen Sie das Ladeetui. Drücken und halten Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige rot blinkt. Der Kopfhörer wechselt wieder in den Kopplungsmodus.

- SL** Odprite etui. Pritisnite gumb in ga zadržite 10 s, da lučka stanja utripne rdeče. Slušalke bodo znova prekopile v način za seznanjanje.
- HU** Nyissa ki a tokot. Tartsa nyomva a gombot 10 másodpercig, amíg a jelzőfény piros színnel kezd villogni. A fülhallgató ismét Párosítás módba lép.
- HR** Otvorite kutijicu. Pritisnite i držite tipku deset sekundi dok indikator ne zatreperi crvenom bojom. Slušalice će ponovno ući u način rada za uparivanje.
- RO** Deschideți cutia. Apăsați lung butonul, timp de 10 secunde, până când indicatorul începe să lumineze roșu intermitent. Căștile vor intra din nou în modul Asociere.
- BG** Отворете калъфа. Натиснете и задръжте бутона за 10 секунди, докато индикаторът замига в червено. Слушалките отново ще влязат в режим на свързване.
- SR** Otvorite masku. Pritisnite i držite taster u trajanju od 10 s dok indikator ne počne da treperi crvenom svetlošću. Slušalice će ponovo ući u režim uparivanja.
- UK** Відкрийте чохол. Натисніть кнопку й утримуйте її протягом 10 секунд, доки індикатор не заблимає червоним. Навушники перейдуть у режим об’єднання в пару.
- JA** ケースを開きます。ランプが赤く点滅するまで、ボタンを10秒間長押しします。イヤホンが工場出荷状態に初期化され、再度ペアリングモードになります。

iw פתח את המארז לחץ והחזק את הלחצן למשך 10 שניות עד שהמחון יבהב באדום. האוזניות ייכנסו שוב למצב "התאמה".